

# WHERE A BRIGHT FUTURE BEGINS

## 職業專才教育 開創未來



The Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE) is a vibrant hub of learning with campuses located all around Hong Kong. We bring together young people and nurture them in inspiring ways. Emphasising both breadth and depth, we equip students with transferrable knowledge, practical skills and values to transform their future.

Under IVE's supportive and stimulating learning environments, students become competent professionals who are ready to gain prominence in their chosen field. Our driven and talented students are highly valued by a wide range of employers. IVE's Higher Diploma graduates have an average employment rate of 90%.

香港專業教育學院(IVE)院校分布於港、九、新界，提供一系列優質的職業專才教育課程，配合社會需要。IVE的教學方式富啟發性，助年輕人奠定穩固基礎，開創未來。我們的課程涵蓋範圍廣泛，內容豐富深入，學生從中掌握行業通用知識及實務技能，培養正確觀念，締造光明前景。

院校提供全面的學習支援，激發學生的學習興趣，孕育他們成為業界專才，在職場上盡顯光芒。我們的學生積極向上、專業幹練，廣受各行各業僱主推崇。IVE高級文憑畢業生平均就業率達九成。

# Vocational Mobility: Skills to Take You Further

專業到位 成功關鍵



IVE offers an effective and varied curriculum focussing on the broad knowledge, skills and attributes that students will need to develop in a range of fields within an occupation.

Guided by professional lecturers with rich industry knowledge and underpinned by the real-life experience of industry placements, students learn the skills and pick up the capabilities to move vertically and horizontally within vocational streams.

What's more, IVE gives students the opportunity to grow through enriching social and sporting activities, language and life skills programmes, and general education courses to prepare them to get started their career or move on to further studies.

IVE課程內容多元化，理論與實踐兼備，並著重全人發展，緊貼市場需要，為行業培育專才。

我們的教學團隊擁有豐富行業知識，學生在老師的悉心指導下，並透過工作實習機會，掌握各種所需技能，有助日後在事業上全方位發展。

校內提供豐富多姿的社交及體育活動、語文及生活技能訓練，以及通識教育課程，讓學生不斷充實自己，為日後就業或繼續升學作好準備。

## Facts and Figures 資料一覽

- Some **30,000** full-time students  
全日制學生約 3 萬人
- Some **100** Higher Diploma programmes available in various disciplines  
提供約100項涵蓋不同學科的高級文憑課程
- About **40%** of Higher Diploma graduates pursue degree programmes while other **60%** join the work force  
高級文憑畢業生當中，約 4 成會繼續升讀學士學位課程，其餘 6 成則選擇投身職場
- Over **HK\$40 million** in scholarships are available to outstanding full-time students  
頒發總值逾4,000萬港元的獎助學金，嘉許表現出色的全日制學生
- Provide students with industry attachment opportunities at around **3,000** small and medium-sized enterprises and large corporations  
約3,000間大型機構和中、小企業為學生提供實習機會

# Empowering Students to Move within Vocational Streams

## 專業培訓 裝備學生於各行業發展



### Who we are 學院定位

- One of the 13 member institutions of Vocational Training Council (VTC), a leading vocational and professional education and training (VPET) provider in Hong Kong
- At the heart of IVE's offer is the opportunity to acquire broad capabilities to embrace wide vocational streams which in turn lead to job opportunities within each occupational field
- Our nine campuses equipped with specialised facilities offer students a well-rounded campus life
- 職業訓練局 (VTC) 是香港卓越的職業專才教育機構，IVE 為 VTC 屬下 13 個機構成員之一
- IVE 的專業培訓，讓學生擁有優秀的專業水平及技術，同時掌握各種生活技能，使他們在職場上更具競爭力，能勝任不同工作崗位
- IVE 有九間院校，設有專業設施，為學生提供完善的學習環境

### What we offer 課程與服務

- About 100 quality programmes ranging from Higher Diploma, Diploma to Diploma of Foundation Studies, and also part-time programmes
- A wide array of disciplines allow students to pursue their passions in different fields. New interdisciplinary programmes with respect to the emerging needs of industries are also provided
- Proven outcomes with an average of 90% employment rate amongst Higher Diploma graduates
- Effective articulation pathways for DSE graduates and experienced learners to transit to employment or further education. Higher Diploma graduates can articulate to Bachelor Degree programmes or Top-up Degree programmes offered by VTC's member institutions, Technological and Higher Education Institute of Hong Kong (THEi) and School for Higher and Professional Education (SHAPE) in collaboration with prestigious universities respectively; and complete these programmes within one to two years
- 開辦約 100 個優質課程，包括高級文憑、文憑及基礎課程文憑，也提供兼讀制課程
- 多元化學科，迎合學生不同興趣；另提供跨學科課程，配合新興行業的人才需求及發展
- IVE 畢業生廣受僱主歡迎，高級文憑畢業生平均就業率高達九成
- IVE 為中學文憑試畢業生及其他有意進修人士提供理想的升學途徑。高級文憑畢業生可升讀 VTC 機構成員香港高等教育科技學院 (THEi) 開辦的學士學位課程，或才晉高等教育學院 (SHAPE) 與本地和海外大學協辦的學士學位銜接課程，以一至兩年時間取得學士學位

### How we deliver 教學方針

- Design thinking and technology-enhanced learning for nurturing creative talent
- "Think and do" approach where students learn through doing
- Attachment opportunities through strong industry network to prepare students for the workplace
- Enriching whole-person development programmes to foster students' personal growth
- Inspiring and professional teaching team
- International perspectives with visiting fellows and international exchanges
- Interactive language classes provide quality language training in English, Chinese and Putonghua
- 課程引入設計思維，並採用新科技提升教與學體驗，培育創意專才
- 採用「思考與實踐」並重的教學方針，讓學生實踐所學
- 透過強大的業界網絡，安排學生到機構實習，為日後投身職場作好準備
- 多采多姿的全人發展計劃，促進學生個人成長
- 富啟發性的專業教學團隊
- 邀請訪問學人分享心得，安排交流活動，拓展學生國際視野
- 互動語文教學為學生提供優良的英語、中文及普通話培訓



# Options for All Career Goals

## 多元化課程 培育各界專才

IVE offers a breadth of highly regarded VPET programmes, allowing students the freedom to explore their interests and career aspirations across various disciplines. We also provide interdisciplinary programmes to nurture versatile talent in response to the workplace demands. Graduates equipped with professional knowledge and skills are ready to take their place in the world of work.



### ■ Applied Science 應用科學

Applied Science Discipline provides professional education and training in Health Studies, Rehabilitation Services, Environmental Science, Biotechnology and Chemical Technology, Testing and Certification, Occupational Safety, and Beauty Science with specialised laboratories and teaching facilities. Students acquire professional skills and are ready to work in a wide range of positions in the industry.

應用科學學科設有先進的實驗室及教學設施，提供醫療保健、復康服務、環境科學、生物及化學科技、檢測及認證、職業安全，以及美容科學等的專業教育和培訓。學生從中掌握專業知識與技能，可於行業擔任不同專業職位。

### ■ Business Administration 工商管理

Business Administration Discipline provides students with Professional Services, Business and Management, Marketing and Promotion programmes, together with industry attachment and mentorship schemes to let students acquire professional knowledge and practical skills.

工商管理學科為學生提供專業服務、商業及管理、營銷及推廣等範疇的課程，並透過工作實習及師友導向計劃，讓學生掌握專業知識與實務技能。

IVE的職業專才教育課程涵蓋不同學科，學生可按興趣選擇合適的課程，向事業理想邁進。IVE亦提供跨學科課程，以配合市場對相關專才的需求。畢業生可憑著專業知識與技能，於其專業範疇一展所長。

### ■ Childcare, Elderly and Community Services 幼兒、長者及社會服務

Our child education, elderly services and social work programmes are recognised by the Government and professional bodies. Through placement, study tours and service projects, students are empowered with the professional knowledge, skills, and attitudes to embark on a career in the field.

我們提供的幼兒教育、銀齡服務，及社會工作等專業培訓，獲政府及有關專業團體認可。學生透過參與實習、交流及服務計劃，掌握專業知識與技能，培養以人為本、以心服務的正面態度，為投身相關行業打好基礎。

### ■ Design 設計

We offer design programmes in Architecture, Interior, Exhibition and Product Design; Communication Design; Digital Media, Film and Television; Visual Arts and Culture; and Fashion and Image Design, etc. through Hong Kong Design Institute (HKDI), and adopt studio based teaching to promote creativity. Students are encouraged to participate in local and international design competitions to enrich their learning experience.

由香港知專設計學院（HKDI）開辦的設計學科課程，涵蓋建築、室內、展覽及產品設計；傳意設計；數碼媒體、電視及電影；視覺藝術；時裝及形象設計等範疇，採用工作室形式的教學法，啟發學生創意潛能。我們鼓勵學生參加本地與國際設計比賽，豐富學習體驗。





## ■ Hospitality 酒店及旅遊

Our programmes nurture professionals in the fields of Hotel and Catering, Tourism and MICE, Leisure and Sports. A wide range of simulated learning facilities including training kitchens and restaurants, Wine and Beverage Laboratory, Tourism and Aviation Training Centre, Leisure and Sport facilities etc. provide hands-on opportunities for students to hone their skills.

課程為酒店及餐飲、旅遊及會議展覽、康體文娛及運動等領域培訓專才。院校設有訓練廚房及餐廳、品酒工房、旅遊及航空訓練中心、康樂文娛及運動健身室等專業設施，讓學生透過實務訓練掌握專業技能。

## ■ Information Technology 資訊科技

Covering two broad areas of Information and Communications Technology, and Multimedia and Entertainment Technology, our advanced training facilities give students the opportunity to develop and administer IT, innovative and creative applications and platforms, cybersecurity, data science, smart technologies, multimedia and VR, theme park and theatre creative technology.

課程分為資訊及通訊科技，以及多媒體及娛樂科技兩大範疇，學生可透過院校的專門設施，掌握實務技術，如開發及管理資訊科技及創新創意應用軟件方案、網絡系統安全、數據科學、智能科技、多媒體及虛擬實境創作、主題公園及劇場創意科技等。

## ■ Engineering 工程

The engineering discipline covers four main study areas including Construction, Electrical and Electronic Engineering, Mechanical and Building Services Engineering and Transportation. Programmes offered are widely recognised by industry and professional bodies such as Hong Kong Institution of Engineers, Hong Kong Institute of Construction Managers, Hong Kong Institute of Surveyors, The Chartered Institute of Building, etc.

工程學科涵蓋建造工程、電機及電子工程、機械及屋宇裝備工程，及運輸工程四個主要學習範疇，為學生提供優質、適時和專業的培訓。課程備受業界及專業機構認可，如香港工程師學會、香港營造師學會、香港測量師學會及英國特許建造學會等。



## ■ Interdisciplinary Programmes 跨學科課程

With the emergence of new industries and the growing demand for talents possessing multidisciplinary competencies, interdisciplinary programmes such as Financial Technology, Public Relations and Digital Communication are introduced to equip students with integrated knowledge and skills for the future.

因應新興行業的發展及社會對擁有跨學科知識的人才需求不斷增長，我們開辦金融科技、公關及數碼傳訊等跨學科課程，培養具備多元學科知識與技能的專才。

## Industry Endorsement 業界認可



**Mr Fred Lam Tin-fuk, JP**

**林天福先生, JP**

Chief Executive Officer  
Airport Authority Hong Kong  
香港機場管理局行政總裁

"The Airport Authority Hong Kong is delighted to support IVE in offering the Higher Diploma in Airport Operations Management. Apart from classroom learning, students gain valuable experience by working in various operating units of the Hong Kong International Airport during their internships."

「香港機場管理局全力支持 IVE 開辦機場營運管理高級文憑課程。除課堂學習外，同學於實習期間獲安排於香港國際機場的不同崗位工作，累積寶貴經驗。」

"CLP Power places great emphasis on people development. We have worked closely with IVE to support students through scholarship, internship and job opportunities over the years. We appreciate the eagerness to learn and pragmatic attitude of IVE students, and are willing to join hands with the institute in nurturing more young power engineering talent to make Hong Kong a smarter, greener city."

「中華電力重視人才培訓，多年來與IVE緊密合作，為學生提供獎學金、實習和工作機會。我們欣賞IVE學生好學和實幹的態度，並樂意與院校攜手培育更多年輕電力工程人員，以支持香港建設更環保、更智能化的城市。」



**Mr Chiang Tung-keung**

**蔣東強先生**

Managing Director  
CLP Power Hong Kong Limited  
中華電力有限公司總裁



**Mrs Melody Kwok-Chan**

**陳郭詩慧女士**

Vice President of Corporate Strategy and Development  
Sa Sa International Holdings Limited  
莎莎國際控股有限公司企業策劃及發展副總裁

"Sa Sa believes that education is the key to nurturing talent. Over the years, we have worked closely with IVE to groom professional practitioners for retail industry. Collaborations with IVE on joint programmes and attachments create a win-win situation for both students and the industry."

「莎莎深信教育是培育人才的關鍵。我們與IVE合作無間，透過合辦專業課程及為學生提供實習機會，為零售業培育專業實幹的生力軍，創造雙贏。」



## Our Rising Stars 明日之星



### Taylor Yip 葉泰萊

"IVE equipped me with practical and advanced knowledge, which helped me discover the growth potential of technology and achieve my entrepreneurial dreams!"

IVE 課程實用具前瞻性，助我發掘科技發展潛力，實現創業夢！

- Graduate of Higher Diploma in Information Technology
- Bachelor of Science in Computer Systems at Oxford Brookes University, UK
- Non-official Member of Task Force on Promotion of Vocational and Professional Education and Training, HKSAR Government
- Founder and Operation Director at Feva Works IT Education Centre
- 資訊科技高級文憑畢業生
- 牛津布魯克斯大學電腦系統理學士
- 香港特區政府推廣職業專才教育專責小組非官方成員
- 科域資訊教育中心創辦人及營運總監



### Jane Lee 李美欣

"The Higher Diploma programme allowed me to foster my interests and master different design techniques. Our teachers also encouraged us to broaden our horizons through different exchange opportunities."

高級文憑課程讓我學到不同設計技巧，發掘興趣。在學期間，老師鼓勵我們多作交流，擴闊眼界。

- Graduate of Higher Diploma in Graphic Information Design
- Awardee of Concours Jeunes Talent 2012, France
- Creative Director of Messy Desk
- 視覺資訊設計高級文憑畢業生
- 法國安古蘭漫畫新秀獎2012得主
- Messy Desk創作總監



### Timothy Shuen 孫偉豪

"IVE's Higher Diploma qualification is widely recognised by institutions and employers. It enabled me to pursue further studies and develop my career."

IVE 高級文憑學歷廣受院校及僱主認可，無論升學或就業都可發展理想前景。

- Graduate of Higher Diploma in Analytical Science and Biotechnology
- Bachelor of Science in Biotechnology, University of Ulster
- Master of Research in Molecular Biology, University of Nottingham
- Doctor of Philosophy, Faculty of Medicine, The University of Hong Kong
- Scholar of Alistair Harvey Foundation
- Research Fellow and Scientific Director at National Cancer Centre Singapore
- 化驗科學及生物科技高級文憑畢業生
- 阿爾斯特大學生物科技理學士
- 英國諾丁漢大學分子生物研究碩士
- 香港大學癌症研究哲學博士
- 賀維雅基金會獎學金得獎者
- 新加坡國立癌症中心研究員及科技主任



### Wallace Lo 盧浩邦

"IVE gave me lots of industry and practical experiences which enabled me to further develop my interest in wine!"

IVE的專業培訓給予我很多寶貴的餐飲知識和實務經驗，加強了我對葡萄酒的認識和興趣！

- Graduate of Higher Diploma in International Hospitality and Tourism Management
- The Best Sommelier of Asia-Oceania 2015 – 1st Runner-up
- The Best Sommelier of Greater China 2013 – Champion
- The Best Sommelier of Hong Kong 2013 to 2016 – Champion
- Head Sommelier and Manager, HAKU
- 國際款待業管理（酒店、旅遊及康樂）高級文憑畢業生
- 泛亞太區最佳品酒師大賽2015 — 亞軍
- 大中華區最佳品酒師大賽2013 — 冠軍
- 香港區最佳品酒師大賽2013至2016 — 冠軍
- HAKU首席侍酒師及經理

## About VTC

### 職業訓練局簡介

Vocational Training Council (VTC), established in 1982, has always been at the forefront of vocational and professional education and training (VPET). As a statutory body, we exist within Hong Kong education system to ensure the skills of the Hong Kong workforce remain fresh and future ready. Our mandate to provide VPET is vital in meeting industry needs, and in fulfilling the aspirations of some 200,000 young people and in-service workers who attend a programme every year across our 13 member institutions.

職業訓練局 (VTC) 於1982年成立，在職業專才教育發展道路上一直走在前沿。VTC作為香港法定機構，在香港教育體系中肩負重任，致力培育與時並進的專業人才。我們秉承一貫宗旨，提供切合行業發展需要的職業專才教育，透過轄下13個機構成員，每年為約20萬名年輕人及在職人士開啟機會之門。



#### IVE (Chai Wan)

##### 柴灣院校

30 Shing Tai Road,  
Chai Wan, Hong Kong  
香港柴灣盛泰道30號  
T 電話：2595 8333  
F 傳真：2505 4200  
E 電郵：cw-cs@vtc.edu.hk

#### IVE (Haking Wong)

##### 黃克競院校

702 Lai Chi Kok Road,  
Cheung Sha Wan, Kowloon  
九龍長沙灣荔枝角道702號  
T 電話：2361 5161  
F 傳真：2725 2342  
E 電郵：hwcs@vtc.edu.hk

#### IVE (Kwai Chung)

##### 葵涌院校

20 Hing Shing Road,  
Kwai Chung, New Territories  
新界葵涌興盛路20號  
T 電話：2424 6221  
F 傳真：2410 1278  
E 電郵：csivekc@vtc.edu.hk

#### IVE (Kwun Tong)

##### 觀塘院校

25 Hiu Ming Street,  
Kwun Tong, Kowloon  
九龍觀塘曉明街25號  
T 電話：2727 4331  
F 傳真：2346 6012  
E 電郵：ivekt@vtc.edu.hk

#### IVE (Lee Wai Lee)

##### 李惠利院校

3 King Ling Road,  
Tseung Kwan O, New Territories  
新界將軍澳景嶺路3號  
T 電話：3928 2000  
F 傳真：3928 2024  
E 電郵：cs-dilwl@vtc.edu.hk

#### IVE (Morrison Hill)

##### 摩理臣山院校

6 Oi Kwan Road,  
Wan Chai, Hong Kong  
香港灣仔愛群道6號  
T 電話：2574 5321  
F 傳真：2572 9847  
E 電郵：csivemh@vtc.edu.hk

#### IVE (Sha Tin)

##### 沙田院校

21 Yuen Wo Road,  
Sha Tin, New Territories  
新界沙田源禾路21號  
T 電話：2606 6227  
F 傳真：2694 7029  
E 電郵：stcampus@vtc.edu.hk

#### IVE (Tsing Yi)

##### 青衣院校

20 Tsing Yi Road,  
Tsing Yi Island, New Territories  
新界青衣島青衣路20號  
T 電話：2436 8333  
F 傳真：2434 5652  
E 電郵：ty-cs@vtc.edu.hk

#### IVE (Tuen Mun)

##### 屯門院校

18 Tsing Wun Road,  
Tuen Mun, New Territories  
新界屯門青雲路18號  
T 電話：2463 0066  
F 傳真：2454 5654  
E 電郵：tm-cs@vtc.edu.hk

#### HKDI

##### 香港知專設計學院

3 King Ling Road,  
Tseung Kwan O, New Territories  
新界將軍澳景嶺路3號  
T 電話：3928 2222  
F 傳真：3928 2024  
E 電郵：hkdi@vtc.edu.hk

